

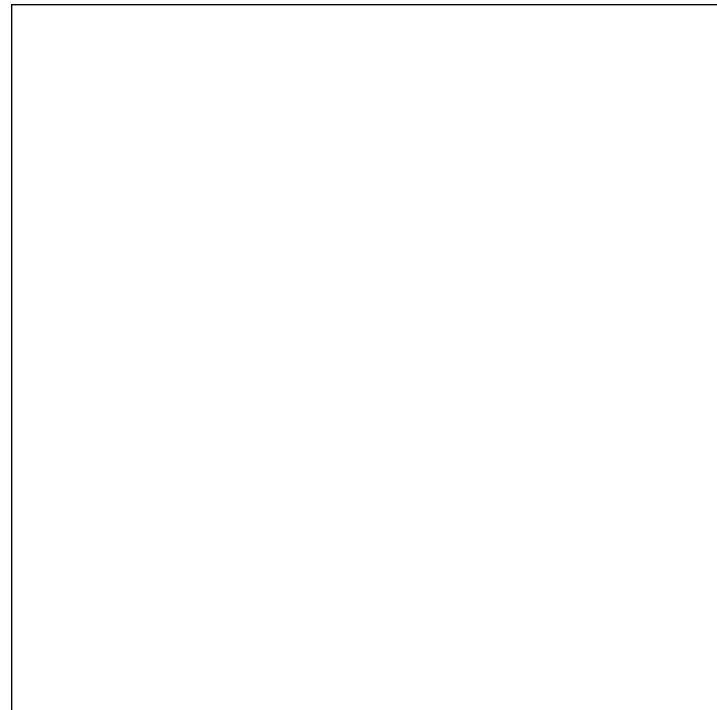


(uten bilder)

III nivå 4

• bokmål

- Espen Stranger-Johannessen
- Catherine Groenewald
- Ursula Nafula



Bestemors bananer

Barnebøker for Norge



barnebøker.no

Skrevet av: Ursula Nafula

Oversatt av: Espen Stranger-Johannessen

Illustrert av: Catherine Groenewald

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



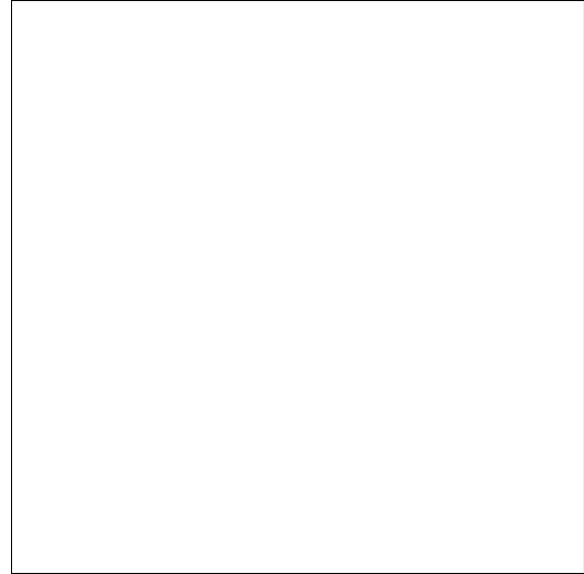
Bestemors kjøkkenhage var full av durra, hirse og maniok. Men best av alt var bananene. Selv om bestemor hadde mange barnebarn, visste jeg i all hemmelighet at jeg var favoritten hennes. Hun inviterte meg ofte hjem til seg. Hun fortalte meg også små hemmeligheter. Men det var én hemmelighet hun ikke delte med meg: hvor hun modnet bananene.

Senere den kvelden sendte mor, far og bestemor bud etter meg. Jeg visste hvorfor. Da jeg la meg til å sove den natten, visste jeg at jeg ikke kunne stjele igjen, ikke fra bestemor, ikke fra foreldrene mine, og definitivt ikke fra noen andre.

En dag så jeg en stor stråkury som stod plassert opp tilig. Hun tok alltid med moden bananer og maniok for å selge på markedet. Jeg skyndte meg ikke for å besøke henne den dagen. Men jeg var ment for, slik jeg svarer: "Det er den magiske annen. Jeg var nysgjerrig: "Hva bruker du bladene til, bestemor?" spurte jeg. Det eneste saret jeg fikk, var: "De er de magiske bladene mine."

Neste dag var det markedsdag. Bestemor stod kunde ikke unnvike henne vedlig lengre.

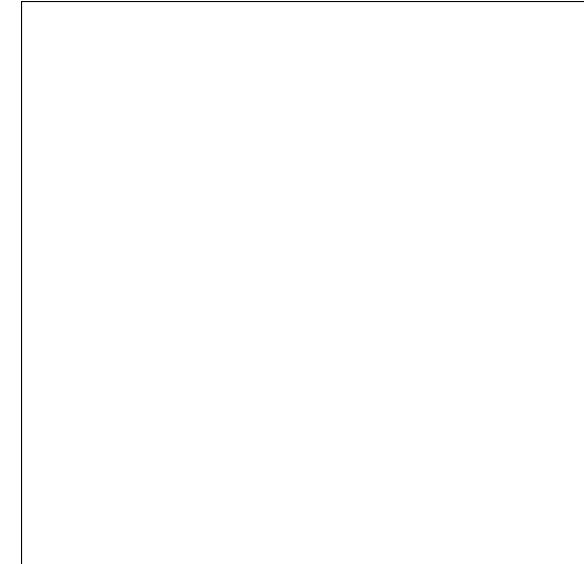
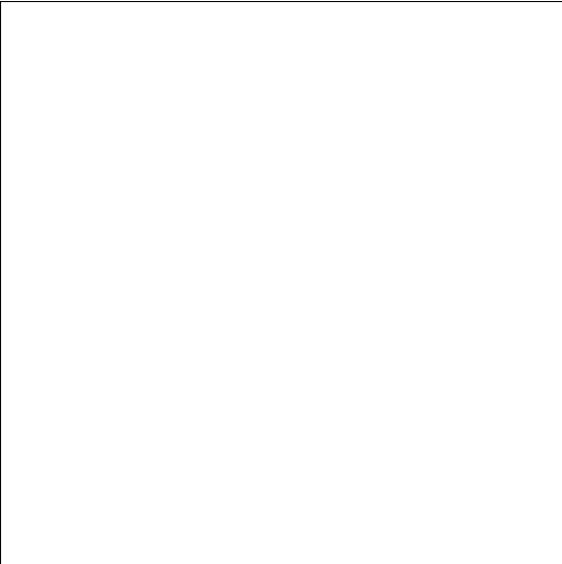
opp tilig. Hun tok alltid med moden bananer og maniok for å selge på markedet. Jeg skyndte meg ikke for å besøke henne den dagen. Men jeg var ment for, slik jeg svarer: "Det er den magiske annen. Jeg var nysgjerrig: "Hva bruker du bladene til, bestemor?" spurte jeg. Det eneste saret jeg fikk, var: "De er de magiske bladene mine."



Det var så interessant å se på bestemor, bananene, bananbladene og den store stråkurven. Men bestemor sendte meg av gårde til mamma for et ærend. "Bestemor, vær så snill, la meg få se på mens du forbereder ..." "Ikke vær så sta, jenta mi, gjør det du har blitt bedt om", insisterte hun. Jeg sprang av gårde.

Neste dag mens bestemor var i kjøkkenhagen og plukket grønnsaker, snek jeg meg inn og tittet på bananene. Nesten alle var modne. Jeg kunne ikke la være å ta en klase med fire. I det jeg listet meg mot døra, hørte jeg bestemor hoste utenfor. Jeg rakk så vidt å gjemme bananene under kjolen og gikk forbi henne.

Neste dag, da bestemor kom for å besøke moren
min, skyndte jeg meg av gårde til huset hennes for
å sjekke bananene en gang til. Det var en klase
med verken kurven, hvor er bananene, ”Bestemor,
hvor er kurven, hvor er bananene, ” og hvor ... ” Men
da jeg kom tilbake, satt bestemor utenfor, men
det neste svarer jeg ikke, var: ”De er på det
magiske stedet mitt.” Det var så skuffende!



Det neste svarer jeg ikke, var: ”De er på det
magiske stedet mitt.” Det var så skuffende!



To dager senere ba bestemor meg om å hente stokken hennes fra soverommet. Så snart jeg åpnet døra, ble jeg møtt av den sterke lukten av modne bananer. I det innerste rommet var bestemors store magiske stråkurv. Den var godt gjemt av et gammelt teppe. Jeg løftet det og luktet på den vidunderlige duften.

Bestemors stemme skremte meg da hun ropte: "Hva holder du på med?" "Skynd deg og ta med stokken." Jeg skyndte meg ut med stokken hennes. "Hva er det du smiler for?" spurte bestemor. Spørsmålet hennes fikk meg til å innse at jeg fortsatt smilte over oppdagelsen av det magiske stedet hennes.